

**Verantwortliche Redakteure.**  
Für den politischen Theil:  
J. Fontane,  
Für Heileton und Vermischtes:  
J. Steinbach,  
Für den übrigen redakt. Theil:  
J. Hirschfeld,  
sämtlich in Posen.  
**Verantwortlich für den Finanzentheil:**  
J. Klugkist in Posen.

**Inserrate**  
werden angenommen  
in Posen bei der Gräflichen Zeitung, Wilhelmstraße 17,  
G. J. Hösch, Postlieferant,  
Gr. Gerber- u. Breitestr.-Ges.,  
Ole Richter, in der Firma  
J. Leumann, Wilhelmstraße 8,  
in den Städten der Provinz  
Posen bei unseren Agenturen, ferner bei den Annonen-Expeditionen Jacob Pöse, Hasselstein & Siegler A. C., G. J. Hanke & Co., Kralendorf.

# Posen-Zeitung

Achtundneunzigster Jahrgang.

Nr. 607

Die „Posener Zeitung“ erscheint wochentäglich drei Mal, eben auf die Sonn- und Feiertage folgenden Tagen eben nur zwei Mal, in Sonn- und Feiertagen ein Mal. Das Abonnement beträgt vierteljährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für ganz Deutschland. Bezahlungen nehmen alle Ausgabenstellen der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

Dienstag, 1. September.

1891

Inserrate, wie schärfstens verbotene Zeitzeile oder deren Raum in der Morgenauflage 20 Pf., auf der legenden Seite 20 Pf., in der Mittagauflage 25 Pf., an bevorzugte Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die Mittagauflage bis 8 Uhr vormittags, für die Morgenauflage bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

## Politische Uebersicht.

Posen, 1. September.

In mehreren Blättern ist zu lesen, daß die Regierung in umfassender Weise die Neuherungen der Kritik über den Entwurf des Trunksuchtsgesetzes erwartet, um dieselben für die Berathungen im Bundesrat zu verwerthen. Diese Erwartung der Regierung ist sehr prompt in Erfüllung gegangen. Bereits jetzt liegen nicht nur in entschiedenen freisinnigen Blättern, die insgesamt an eine Heilung bezw. Mildierung der angeblichen „Branntweinpest“ nicht glauben, sondern auch in solchen Organen, die grundsätzlich ein strafgesetzliches und polizeiliches Vorgehen gegen die Trunksucht billigen, so scharfe Kritiken des Entwurfs vor, daß die „verbündeten Regierungen“ voraussichtlich von dieser Fülle gar nicht erbaut sein werden. Bemerkte doch sogar, wie kürzlich mitgetheilt, die freikonservative „Post“, eine Reihe von Strafbestimmungen des Entwurfs leide an einer gerade auf diesem Gebiete bedecklichen Unbestimmtheit und sei im Ganzen der Verbesserung ebenso fähig, wie bedürftig. Wenn ein Blatt wie die „Post“ schon solche Kritik an der Vorlage übt, so muß dieselbe gewiß schon alles andere eher als ein gesetzgeberisches Meisterwerk sein. Auch die ultramontanen Blätter, die ebenfalls gegen das Prinzip der polizeilichen Bekämpfung der Trunksucht nichts einzuwenden haben, gehen mit dem Entwurf ziemlich grausam um, auch sie bemängeln in erster Linie die unbestimmte Fassung der meisten Paragraphen und sprechen sich scharf gegen die ganz ungeheuerliche Vermehrung der Befugnisse der Polizei besonders gegenüber den Wirthen, aber auch gegenüber dem Publikum aus, welche der neue Entwurf einführen möchte, wobei in einzelnen dieser Organe hauptsächlich strenge Rauten gegen eine willkürliche und ungerechtfertigte Entmündigung bzw. Verbringung in eine Trinkerheilanstalt gefordert werden. Für den Entwurf legt sich außer der „Kreuztg.“ nur noch die amtliche „Leipz. Ztg.“ ins Zeug, indem sie in ihrer sattham bekannten Weise gegen die Demokraten und Freisinnigen loszieht, die für ihre „lieben Gastwirthe“ fürchten. Es ist zwar hart für die Väter des Entwurfs, von dieser Seite Sucurs zu bekommen, aber sie haben es verdient.

Die sofortige Suspendierung der Getreidezölle verlangt nunmehr sogar der nationalliberale Abgeordnete Dechelhäuser. In seiner „Deutschen Arbeiterztg.“ bezeichnet er diese sofortige Suspendierung als eine im Interesse von Arbeiter und Arbeitgeber unerlässliche Forderung. Der betreffende Artikel, mit O. unterzeichnet, verurtheilt das Verhalten der Regierung genau so scharf, wie es die freisinnige Partei bisher verurtheilt hat. Viele Mitglieder des Reichstages seien nur durch die Zusicherung der Suspendierung bei hohen Preisen im Jahre 1887 zur Erhöhung der Kornzölle bewogen worden. Die veröffentlichte Motivierung der Aufrechthaltung im „Reichsanzeiger“ sei nach allen Seiten unhaltbar. Die Berufung auf die Handelsverträge sei unverständlich. „Noch unverständlicher ist die plötzlich auftauchende Behauptung, die Suspension der Getreidezölle werde den In-

landspreis gar nicht, oder höchstens unbedeutend ermäßigen, — eine Behauptung, der jede Grundlage fehlt. Wir haben uns wahrhaftig niemals in Schutzoll oder agrarische Fragen gemischt. Allein hier handelt es sich um eine soziale Frage von der allerhöchsten Wichtigkeit, ja um eine Humanitätsfrage im eigentlichsten Sinne des Wortes. Die beabsichtigten Herabsetzungen der Eisenbahnfrachten sind nur ein Tropfen auf einen heißen Stein. Die sofortige Suspeditur der Getreidezölle ist im Interesse der Arbeiter wie Arbeitgeber eine unabwiesliche Forderung. Das Ausweichen der Regierung vor deren Lösung wird um so peinlicher, wenn man gleichzeitig nicht das mindeste Entgegenkommen auf sonstigen Gebieten der Volksernährung bemerkt, insbesondere der Aufhebung der gegen die amerikanischen Einfuhren von Fleisch u. gerichteten Verbote, welche doch wahrhaftig nicht ausschließt, daß die erforderlichen sanitären Maßregeln getroffen werden.“

Süddeutsche Blätter melden aus Mannheim, daß dort in Produzenten- und Händlertreissen große Erregung wegen der Tabaksteuerfrage, bezw. wegen der nicht richtigen Abmessung zwischen Tabaksteuer und Tabakzoll herrsche und daß man darauf hinarbeitete, daß dieser Frage von Seiten der gegebenen Faktoren näher getreten werde. Da eine solche Mittheilung wohl geeignet ist, neue Beunruhigung in die Kreise der Tabakinteressenten zu tragen, so machen wir, schreibt die „Lib. Korr.“, darauf aufmerksam, daß in Baden Wahlen zum Landtag vor der Thür stehen und daß man es daher wohl mit einem auf Stimmenfang berechneten Wahlmanöver zu thun hat. Ein solches Manöver muß um so mehr getadelt werden, als die Parteiführer nach der Entschiedenheit, mit welcher die Regierung wiederholt alle Versuche zur Erlangung eines höheren Schutzolls zurückgewiesen hat, wissen müssen, daß schutzzöllnerische Hoffnungen jetzt ebenso wenig in Erfüllung gehen werden wie früher.

Die vornehme russische Gesellschaft ist in Verlegenheit. Die innige Franzosenfreundschaft ist ihr über den Kopf gewachsen und sie weiß nicht, ob solche in so hohem Grade dem Zaren und ihr recht ist oder nicht. Diese Frage läßt sich mit ja und nein beantworten. Der Zar wie die vornehme Welt, zu welcher man im Allgemeinen die Hofgesellschaft mit ihren verschiedenen Anhängeln rechnen kann, sind über die Verbindung ganz froh; nur möchten sie nicht, daß sich der andere Theil so schrecklich damit brüstet. Sie sind etwa in der Lage eines vornehmen Mannes, welcher sich zu innig mit einem mächtigen Geldmann eingelassen, der nun, zum Schrecken des ersten, fortwährend mit seiner vornehmen Verbindung prahl und aus solcher Kapital zu schlagen sucht. Aber mit solchen Größen, wie Zar und Hofgesellschaft, haben wir bei Beurtheilung der russischen Verhältnisse schon nicht mehr zu rechnen. Das ganze sonstige halb- oder ganz gebildete Russland ist dafür, mit Frankreich durch dick und dünn zu gehen, und zwar so öffentlich als möglich. Daß es das ungebildete Volk mit sich zu reißen versteht, das haben die Kronstädter Tage bewiesen. Planmäßig war die Sache durch die panslawistische Partei vorbereitet worden und in beispiellos

geschickter Weise wurde der Zar als Werkzeug benutzt. Nicht umsonst war der Preßchef Feotistow für den rothen Panslawismus gewonnen worden. Als die Zeitungen amtlich erfuhr, daß sie schreiben könnten, was sie wollten, ging die wilde Heze los. Als aber gar erst das sonst durch die Polizei so bevormundete Volk merkte, daß es für diese bestimmte Gelegenheit deren Foch los war, da war es nicht mehr zu halten, und die panslawistischen Leiter, welche sich unter die Menge gemischt, hatten leichtes Spiel. Alexander III. aber begann zu fühlen, was der Zauberlehrling empfand. Er wird diese Geister niemals wieder los werden. Das Volk hat gesehen, daß es in der Gesamtheit etwas leisten kann; die panslawistischen Führer aber haben gesehen, in welcher Weise sie es zu benutzen vermögen. Wenn sie den geeigneten Zeitpunkt als gekommen erachtet werden, dann wird die durch die rothe Heze angefachte Volksleidenschaft mit noch unwiderstehlicher Gewalt auftreten, als gegenüber Alexander II. vor dem türkischen Kriegen. Daß dieser Zeitpunkt eintreten wird, sobald die neuen Gewehre angefertigt, die Reservebildungen beendet, daran zweifelt hier kein Mensch, der irgendwie mit den Verhältnissen vertraut ist; am wenigsten die Offiziere, hohe wie niedere. Aber die Gefahr kann auch früher eintreten. Der Chauvinismus in Frankreich hat einen mächtigen Kraftzuwachs erfahren. Ein neuer Schnäbel - Fall würde jetzt nicht mehr so friedlich verlaufen. Jedenfalls wird eins dem Beobachter der hiesigen Verhältnisse klar, daß niemals das Wort vom „Frieden auf Zeit“ berechtigter war als jetzt. Trotz aller gegenwärtigen Neuherungen glaubt in Russland kein Mensch ernstlich an eine Angriffspolitik des Dreibundes. Aber grade dieser Umstand gewährt der durch den Generalstab vertretenen russischen Kriegspartei die Sicherheit. Die Obrutschew nebst Genossen und Anhang sagen: „Lieber warten wir, bis das neue Gewehr fertig ist; kann Frankreich sich aber nicht mehr so lange gedulden, so sind wir nunmehr auch bereit, schon früher loszuschlagen.“ Daß der mehr kriegsunlustige als friedfertige Zar in solchem Falle dem „Volkswillen“ nachgeben wird, dessen sind sich die zukünftigen russischen Gambettas und Skobelevs sicher.

Die italienische Regierung hat bekanntlich beschlossen, die meisten der im Orient bestehenden, von der italienischen Regierung direkt unterhaltenen Schulen aufzuheben. Solcher Schulen gab es in Egypten und Syrien, in Griechenland und namentlich in Albanien. Von den Schulen in Griechenland werden alle bis auf die Schule in Athen aufgehoben. Italienischerseits werden für diese radikale Maßregel Erspartnirschaften vorgeschriften, doch war in Wahrheit die Politik diesem Vorgehen nicht fremd. Man behauptet, daß Marchese di Rudini dadurch die Crispische Richtung desavouiren wollte. Für die Kulturbestrebungen des Orients bedeuten die Aufhebungen der italienischen weltlichen Schulen, welche insgesamt von rund 80 000 Schülern besucht waren, einen schweren Schlag und zugleich einen großen Triumph des französischen Einflusses. Neben den zahlreichen, fast ausschließlich von Jesuiten geleiteten französischen Schulen, i-

## Newyorker Brief.

(Von unserem Korrespondenten.)

U Newyork, 19. August.

Unsere englischen Theater rüsten sich zur Wiedereröffnung. Zwei sogenannte Kunstuäten, das Lyceum-Theater und das Park-Theater haben ihre Thüren bereits geöffnet; das letztere mit Rosa Coghlan in „Dorothys Dilemma.“ Diese Schauspielerin hat während der letzten Monate Unterricht im Reiten nach Männerart genommen, um in einer Männerrolle, hoch zu Ross auf der Bühne erscheinen zu können. Als sie eines Tages Anfangs letzten Monats ihren Reitstudien oblag, war das Pferd, welches sie ritt, ungalant genug, sie abzuwerfen. Diese Thatshache an sich wäre kaum erwähnenswerth, wenn nicht das Nachspiel um so interessanter wäre.

Eine Rivalin Rosas erzählte nämlich ihren Bekannten — und diese sorgten dafür, daß die Mittheilung unter die Leute kam — daß Rosa überhaupt nicht vom Pferde gepurzelt sei, und sie nur der Reklame wegen erklärt habe, daß sie sich durch einen Sturz vom Pferde Verletzungen zugezogen habe. Das brachte Rosa in den Harms! Sie ging sofort in das Sanktum einer der hiesigen Sensationszeitungen, nahm den „Kunstkritiker“ bei Seite und zeigte diesem ad oculos, wo sie sich durch den Sturz vom Pferde, wenn auch keine bedeutenden Verletzungen, so doch erhebliche Beulen an edlen und unedlen Körpertheilen zugezogen hatte. That settled it! Am anderen Tage erschien ein eingehender Bericht über das Resultat der Untersuchung und Rosa triumphierte.

Aus dem hiesigen Kunstuäten ist noch zu berichten, daß

Walter Damrosch, der in Deutschland ausgebildete, und seit seiner Verheirathung mit einer Tochter Blaine's eingebildet gewordene Dirigent, kürzlich aus Deutschland zurückgekehrt ist, wohin er gereist war, um Musiker für die kommende Saison in Carnegie's Musikhalle zu engagieren und den Bayreuther Festvorstellungen beizumohnen. Als Konzertmeister hat er Adolf Brodsky von Leipzig gewonnen, Professor am dortigen Konservatorium, noch besser als erster Violinist des Brodsky Streichquartettes bekannt.

Bei dieser Gelegenheit will ich übrigens einige Worte über das musikalische Lehrwesen in Amerika sagen und der Frage näher treten, ob es, vom künstlerischen wie vom praktischen Standpunkte aus betrachtet, zweckdienlich erscheint, daß die Musikpflege in diesem Lande ausschließlich von dem weiblichen Geschlecht ausgeübt wird. Fast in allen Musikinstituten Amerikas verhält sich die weibliche Schülerzahl zu der männlichen wie etwa zehn zu eins, und es gibt sogar

Konservatorien, in denen das Verhältnis noch ein ungünstigeres ist. Es ist zwar im Grunde genommen ganz einerlei, wer auf dem Piano herumhämmt; denn wie die Erfahrung lehrt, erreicht ja doch die bei weitem größte Minderzahl aller Musikstudirenden einen nur geringen, oder im günstigsten Falle vielleicht auch einen etwas höheren Grad dilettantischen Könnens, und nur den sehr wenigen reicher begabten Talenten gelingt es in vereinzelten Fällen sich zu wirklichem Künstlerthum emporzuschwingen. Dennoch aber erscheint es bedenklich, daß gerade das weibliche Geschlecht sich vorzugsweise den Musikstudien widmet, weil hierdurch unsere weibliche Jugend von jeder anderen praktischen und für ihre Zukunft nützlicheren Be-

schäftigung abgehalten wird. Es ist durchaus nichts dagegen zu sagen und einzubwenden, daß besonders begabte junge Mädchen die Musik als Beruf wählen sollen, allein, daß die unendlich vielen Musikschulen dieses Landes mit jungen Backfischen überfüllt sind, die, ohne irgend welche höhere Anlagen zu besitzen, Zeit und Geld verschwenden, um sich zu einer „Künstlerin“ heranbildung zu lassen, ist ein Übelstand, der einerseits für das Frauengeschlecht unserer Tage von verderblichem Einfluß wird, andererseits aber auch die Musik als Kunst sehr schädigt. Es hat einmal ein Witzbold die Bemerkung gemacht, daß ihm der Flügel an der Gans lieber sei, als die Gans am Flügel. Was würde dieser geistreiche Kritikus erst jetzt sagen, wenn er eines der amerikanischen Musik-Kolleges besuchen würde? Dazu kommt noch gar der Übelstand, daß es beim Pianospiel und Gesang allein nicht bleibt. Die jungen Mädchen von heute widmen sich auch noch der Violine, dem Violin-Cello, der Flöte und sogar auch der Trompete.

Und die jungen Männer? Ja, die haben keine Zeit zum Musiziren, denn sie müssen sich vom vierzehnten Jahre an irgend einem praktischen Geschäftsbereich widmen, „um Geld zu machen“, und da bleibt ihnen keine Zeit übrig, Musikunterricht zu nehmen. Daß irgend ein eingeborener Amerikaner seine Zustimmung dazu geben würde, daß sein Sohn die Musik als Beruf wählen soll, dürfte wohl schwierlich, oder doch nur äußerst selten vorkommen, denn der praktische Yankee sagt von seinem Standpunkt aus sehr richtig: „No money in it“. Die Tochter dagegen darf so viel Musik treiben, wie sie nur will. Selbst in der höchsten Geldaristokratie trifft es sich nur selten, daß die Söhne genug musikalische Bildung haben, um bei ge-

welchen die jungen Levantiner zur Verherrlichung des Franzosen-thums erzogen wurden, gab es nur noch die staatlichen italienischen Schulen, welche den Namen solcher verdienten. Mögen nun diese auch national-italienischen Zielen gedient haben, so waren sie doch frei von der französischen Einseitigkeit und namentlich die Fremden, welche ihre Kinder nicht in jesuitischem Geiste erzogen wissen wollten, nehmen zu den italienischen Schulen ihre Zuflucht. Das soll nun anders werden: die Jesuiten haben freie Bahn. Als äußerstes Zugeständniß will die römische Regierung solchen Schulen, welche durch die bezügliche italienische Kolonie unterhalten werden, eine Jahres-subvention bis zu 10 000 Frs. gewähren. Die Hauptfache aber, der staatliche Charakter dieser Anstalten, welcher auch deren kräftigsten Schutz bildete, ist dahin. Welches Schicksal solchen Subventionirten Privatschulen bevorsteht, geht aus dem Jubelgeschrei hervor, mit welchem Athener Blätter die Nachricht von der Aufhebung d. r. italienischen Schulen aufgenommen haben. In der griechischen Kammer waren sie wiederholt Gegenstand scharfer Angriffe gewesen. Für Albanien, wo die italienischen Schulen so ziemlich die einzigen europäischen Unterrichtsanstalten waren, wird deren Aufhebung doppelt empfindlich sein. In Österreich-Ungarn allerdings wird man sie kaum beklagen.

## Deutschland.

**Berlin**, 31. August. Die „Nordd. Allg. Ztg.“ drückt mit Behagen eine über zwei enggedruckte Spalten umfassende Zuschrift ab, die der Besitzer einer Kunstmühle und Bäckerei in Baden an einen Wiesbadener Arzt gerichtet hat, um diesen auf seinen Wunsch über die Getreidefrage aufzuklären. Die Zuschrift ist auch wirklich nicht ohne Interesse, nur daß dieses ganz anderswo liegt, als der redselige Verfasser glauben mag. Die sachliche Belehrung nämlich, die wir von diesem Sachverständigen erhalten, ist merkwürdig dürrig; dagegen haben wir in seinem Briefe ein wahres Musterbeispiel für den maßlosen Hochmuth, mit welchem in Deutschland alle einseitigen Interessenvertreter auf Presse und Zeitungsschreiber herabsehen, wenn diese vom Standpunkt allgemeiner Wohlfahrt und ausgleichender Gerechtigkeit die Sonderinteressen in ihre Schranken verweisen, wie es Pflicht und Schuldigkeit ist. Der „Sachverständige“ der „N. A. Z.“ weiß ganz genau, daß das Ausland den Zoll trägt. Er steht also noch immer auf einem Standpunkte, der nur durch die gewissermaßen hypnotisirende Gewalt Bismarckscher Überredungskunst bereitet werden konnte. Was kein Mensch mehr glaubt, was Herr v. Caprivi im Abgeordnetenhaus ausdrücklich hat fallen lassen, das glaubt und hält immer noch fest dieser Herr, der sich herausnimmt, über die Presse herzufallen, weil er in der Selbsttäuschung besangen ist, den kleinen Kreis, den er beherrscht, für die Welt zu halten. Es ist das ja immer der Fehler von solchen Fachmännern, die sich von ihrem Fach leiten lassen, statt es selber zu leiten und ebenso gut darüber wie darin zu stehen. Für die Sachkunde des Briefschreibers ein hübsches Beispiel! Der Verfasser fragt, warum es denn die Börseleute der Großstädte geschehen lassen, daß trotz der „Theuerung“ diese Städte den kommunalen Zoll auf die Lebensmittel ruhig fortbestehen lassen. Ja, wo sind denn solche Städte noch in Deutschland? In Norddeutschland jedenfalls giebt es keine städtische Mahl- und Schlachtstuer mehr in solchen Kommunen, in denen „die Börsenleute“ vermeintlich mitzureden haben. — An dem unlängst dem Reichstage vorgelegten Telegraphengesetz wurde tadeln Georg Maas in einer als

Heft 98 der „Volkswirtsch. Zeitfragen“ erschienenen Schrift (mit dem Titel: „Der Telegraphengesetzentwurf und seine Gefahren. Eine Kritik“) die Beschränkung des Entwurfs auf die Frage, ob und in welchem Umfang ein Telegraphenregal in Deutschland anerkannt werden soll. Doch scheint uns der Kritiker in der Beantwortung der Frage nicht prinzipiell von der Absicht des Gesetzentwurfs abzuweichen. Ludewig ist in seiner Kritik zu fast entgegengesetzten Ergebnissen gekommen. Das Urtheil ist Sache der Fachmänner.

— Der Kaiser besuchte am Sonnabend die Baustelle der neuen Gardes du Corpskaserne bei Potsdam. Am Sonntag besuchte das Kaiserpaar die Friedenskirche — Am Montag hatte der Kaiser eine längere Konferenz mit dem Kriegsminister v. Kaltenborn-Stachau.

Nach einer Meldung des „Berl. T.“ ist an die Gemeindevorstände in dem österreichischen Manöverterrain die Weisung ergangen, darauf zu achten, daß Kaiser Wilhelm weder durch Fahnen schwenken, noch durch Blumenwerfen begrüßt werde, weil das Pferd des Monarchen, der noch vor sichtig reiten müsse, durch derartige Ovationen leicht scheu gemacht werden könnte.

Der Vorstand des Allgemeinen Deutschen Bauernvereins heißt der „Lib. Kor.“ mit, daß der Hofbesitzer Dau nicht als Kandidat der deutsch-freitümlichen Partei, sondern als Kandidat des Verbandes Stolp-Lauenburg des Allgemeinen Deutschen Bauernvereins proklamirt worden ist.

Zu der Stempelfälschungsanglegenheit des Bochumer Vereins wird der „Köln. Volkszg.“ mitgetheilt, daß nunmehr thatsfächlich das förmliche Strafverfahren eingeleitet worden sei. Die Anklage richtet sich, wie schon gemeldet, gegen Angestellte des Bochumer Vereins „Rosenthal und Ge nossen“. Unter den Letzteren soll auch der früher beim Bochumer Verein beschäftigt gewesene Graveur Janssen, der einen Theil der Stempel gemacht haben soll, sich befinden. Rosenthal ist Obermeister auf dem Schienenzwanzwerk des Bochumer Vereins. Derselbe befindet sich seit ungefähr drei Jahren in Savona bei Tardy e Benach, zu welchem Werk der Bochumer Verein nach seiner Belehrung eine Anzahl seiner Beamten und Werkleute gesandt hatte. Nach der Fassung der erwähnten Vorladungen scheint es, als ob gegen genannten Obermeister Rosenthal als Hauptangeklagten vorgegangen werden soll, sodass die Leitung des Bochumer Vereins zunächst aus dem Spiel bleiben würde. — Nach demselben Blatte soll das von Seiten des Staates in Bochum zu errichtende Abnahmet eine ständige Zentralbehörde werden zur Prüfung und Abnahme von Eisenbahnmaterial im ganzen niederrheinisch-westfälischen Industriebezirk, und zwar zum Dienst für sämtliche Staatsbehörden in ganz Preußen. Einstweilen ist die Bezeichnung mit 14 akademisch gebildeten Staatstechnikern, Regierungsbaumeistern bezw. Bauführern, vorgesehen.

Die Lassallefeier der Berliner Sozialdemokraten am Sonnabend und Sonntag ist nach der „Frei. Ztg.“ vorliegenden Berichten allenfalls ruhig verlaufen. Die Sozialdemokraten des 6. Berliner Reichstagwahlkreises hielten die Feier bereits am Sonnabend im „Eisfester“ in der Chausseestraße ab, wo Liebknecht die Zeremonie hielte. Die Sozialdemokraten des 4. Reichstagswahlkreises feierten am Sonntag Nachmittag im „Elfium“ in der Landsbergerstraße. Der größte Theil der Berliner Anhänger der Sozialdemokratie begaben sich zu der Lassallefeier am Sonntag nach den Ortsteilen an der Oberspree, Schmöckwitz, Friedrichshagen, Adlershof und Johannisthal. Rothe Fahnen und rothe Blumen spielten bei der Feier wiederum eine hervorragende Rolle. Auch die Loksale, in denen die Feierlichkeiten veranstaltet wurden, waren zum Theil rot drapiert.

**Aus Oberschlesien**, 31. August. Auf die schlimmen moralischen Folgen, welche aus den durch die Getreidezölle hervorgerufenen beständigen Wanderungen der Kinder der Grenzbevölkerung nach Österreich und Russland erwachsen, wurde in einer kürzlich in Kanderzien abgehaltenen Verbandsitzung der kaufmännischen Vereine Oberschlesiens hingewiesen. Die Kinder lernen lügen und betrügen. Belogen werden die Grenzbeamten bei der Namensnennung, weil bekanntlich täglich nur eine Person aus derselben Familie zollfrei einführen darf, und sie wer-

sind hierzu von den armen Eltern thatsfächlich angehalten. Betrogen wird z. B. der Bäckermann um das Fahrgeld. Auch sonstiges schlimmes Zeug wird von den sich selbst überlassenen Kindern getrieben. Die Entartung ist erschreckend. Eine Menge von Bestrafungen treten ein und so mancher Schmuggler, der später von der Kugel des Grenzbeamten oder im Wasser seinen Tod finden wird, hat mit dem Mehlholzen begonnen.

**Lauenburg**, 31. August. In diesen Tagen hat sich der liberale Wahlverein konstituiert. Dem Vorstande gehören, wie der „Danz. Ztg.“ geschrieben wird, u. A. die Herren Gymnasiallehrer Henczel, Gerebereibesitzer Emil Trettm und Rentier Nagel an. Weitere Kooperations sind vorbehalten. — Das hiesige „Kreis- und Lokalblatt“ veröffentlicht in seiner letzten Nummer als „Eingesandt“ einen rührenden „Bauernbrief“ des Herrn v. Weihen Gr. Bocholz, in welchem er den Bauern, welche den Gönner des deutschen „Bauernbundes“ neulich eine Versammlung des deutschen Bauernvereins in so illoyaler Weise verhindern halfen, ein lautes „Bravo!“ zuruft. Die „lieben Freunde vom bürgerlichen Grundbesitz“ werden von Herrn v. Weihen plötzlich inniger Freundschaft verführt, sie seien ja „die starken, wohlbezeugten Wachthümer, die den Feind nicht so leicht überrennen.“ In väterlicher Zärtlichkeit fährt Herr v. Weihen dann fort:

„Ich höre nun schon von der Gegnerseite den Ruf: Ja, Ihr Bauern, jetzt thun Sie die Großgrundbesitzer schön mit Euch, aber wie war es bis dahin? Haben Sie da nach Euch gefragt? — Nun, meine Freunde, das scheint wahr und ist falsch, alles durcheinander in einem Topf! Mit Gefühlsergüssen haben wir uns, Ihr und wir, bis dato freilich nicht in den Armen gelegen, wozu auch! Es ist damit gerade so, wie mit zwei leiblichen Brüdern, die im Elternhause still nebeneinander hergegangen sind. Wenn aber einmal von Trennung geredet wird und vom Scheiden, dann werden Sie erst des gemeinsamen Blutes, der Bruderbande so recht lebensfähig inne, und die Hände schlingen sich fest in einander. . . . Noch eins! Engel sind wir alleamt nicht, Häfeleien können auch einmal zwischen Einzelverhältnissen im Freundschaftskreise vorkommen. Wer sich aber über derlei so erbogen wollte, daß er darüber das Bier alteingeschworener Gemeinsamkeit sowohl der materiellen Interessen wie der Gesinnung zu zerreißen vermöchte, der vertritt eben nur seine eigene Gallenblase, nicht aber seinen Stand, und mit dem ist freilich nicht zu reden.“

**Neunkirchen**, 31. August. Bekanntlich ist „König“ Stumm ein großer Anhänger der Getreidezölle, ohne sich deshalb auf den bornirten Standpunkt zu stellen, daß dieselbe auf die Vertheuerung des Getreides ohne Einfluß seien. Vielmehr hat er das Gegenteil zum Deteren öffentlich befunden und auch durch Theuerungszulagen seinen Arbeitern ein Äquivalent gegen die Zölle gewährt. In Anbetracht der augenblicklichen Preise (das Brot ist in der laufenden Woche wieder um 10 Pf. pro 6 Pf. erhöht worden) sieht Se. Majestät sich veranlaßt, eine nochmalige Erhöhung der Theuerungszulage eintreten zu lassen, was er seinen Arbeitern durch folgenden Utsa bekannt macht: „Theuerungszulage. Vom 1. September ab wird die monatliche Theuerungszulage erhöht. Es erhalten von da ab bis auf Weiteres: Meister und Arbeiter über 24 Jahre 8 M., Arbeiter zwischen 19 und 24 Jahren 6 M., alle jünger 4 M. Den letzten Satz, also 4 M., erhalten vom 1. September ab ausnahmsweise auch alle Invaliden und Wittwen, welche aus der Neunkircher Knappenschaftskasse Pension beziehen, sowie solche Kranke, welche während des betr. Monats keine Schicht gearbeitet haben. Die Voraussetzungen zur Gewährung der Theuerungszulage bleiben im Übrigen dieselben wie bisher. Neunkirchen, 30. August 1891, gez. C. v. Stumm.“

**Aus Sachsen**, 30. August. In Leipzig hat eine von 300 Bäckermäistern besuchte Versammlung unter lebhaften Klagen über die derzeitige schlechte Lage des Bäckereigewerbes den Beschluss gefaßt, den Preis für ein Pfund Brot zunächst auf 15 Pfennig zu erhöhen, denselben aber alsbald auf 16 Pfennig festzulegen. falls sich die Verhältnisse noch ungünstiger gestalten sollten. Festgestellt wurde in dieser Versammlung auch die Thatfrage, daß gegenwärtig das Bestehen vieler Bäcker ernstlich in Frage gestellt sei. — In dem erzgebirgischen Städtchen Bönnigk hat die Bäckerinnung den Preis eines 6 Pfund-Brotes auf 95 Pfennig erhöht. — Aus der sächsischen Oberlausitz wird berichtet, daß die dortigen Bäckermeister an die Gemeinde vorstande das Eruchen gerichtet haben, sie möchten alsbald bei der sächsischen Regierung wegen Aufhebung der Getreidezölle vorstellig werden.

**Worms**, 31. August. Heute fand hier selbst ein national-liberales Parteifest statt. Toaste wurden ausgebracht von

gesellschaftlichen Anlässen wenigstens eine Sängerin begleiten oder zu einem Tänzchen auffspielen zu können.

In Europa ist dies anders. Dort musizirt die Männerwelt mehr wie das Frauengeschlecht; jedenfalls widmen sich die Männer mehr dem musikalischen Beruf, wie die Frauen. Bei den europäischen Höfen bildet die Musik sogar einen wesentlichen Bestandtheil der höheren Erziehung, und es gehört gar nicht zu den Seltenheiten, daß irgend ein gekröntes Haupt das eine oder das andere musikalische Instrument gut spielt. So ist es ja allgemein bekannt, daß der alte Fritz ein tüchtiger Flötist war, während sein Nachfolger, Friedrich Wilhelm II., gut Cello spielte. Die Königin von England gilt als gute Organistin, und auch ihre sämtlichen Kinder haben jedes ein Instrument spielen gelernt. Die Königin von Italien spielt nicht nur gut Piano und Mandoline, sondern sie ist auch eine treffliche Sängerin. Von dem Prinzen Heinrich weiß man, daß er ein vorzüglicher Geiger ist und schon Manches für das Instrument komponirt hat. In den höheren Kreisen Europas wird eben die Musik nicht bloss als Modesache, sondern als zur allgemeinen Bildung gehörig betrachtet, wie dies auch mit den fremden Sprachen der Fall ist.

Eine der interessantesten, aber auch außerhalb am wenigsten bekannten ausländischen Kolonien Newyorks ist die arabische Kolonie, die sich seit fünf Jahren weder vermehrt noch vermindert hat, obgleich nicht der vierte Theil der Leute, die vor fünf Jahren Mitglieder derselben waren, gegenwärtig noch dort wohnt. Die Dreiviertel, welche Newyork wieder verlassen haben, leben in ihrer Heimat in Wohlhabenheit. Sie gingen nach Amerika, um Geld zu verdienen und wandten ihm den Rücken, sobald sie ihr Ziel erreicht hatten. Man nennt sie Araber, doch sind sie in Wirklichkeit Syrer, Armenier, Kabylen und Türken. Präsident oder „König“ der Kolonie ist ein gewisser „Monsieur Shabel“, der von allen am längsten ausgehalten hat und überhaupt zu bleiben beabsichtigt. Für einen Araber ist er reich, er soll soviel besitzen wie die Häfte der übrigen zusammen. Die aus 500 Männern, Weibern und Kindern bestehende Kolonie hat sich in Washington und Greenwich Streets niedergelassen, in den dort zahlreichen alten, kleinen zweistöckigen

Häusern und Kellerwohnungen; jede Familie hat ihre Kostgänger und überall herrscht Unreinlichkeit und Schmutz.

Sobald ein neuer Araber in Newyork eintrifft, geht er geradeswegs zur Kolonie, wo man ihn herzlich willkommen heißt. Er gibt an, wie viel Geld er hat, und nachdem er einen Tag lang unterwiesen worden ist, wie er sich in Amerika benehmen muß, führt man ihn zu einem der Kaufleute und zeigt ihm, wie er sein Geld in allerhand Spielzeug und Tand anlegt. Darauf prägt man ihm den Werth eines jeden Gegenstandes ein und sagt ihm, er müsse stets das Zehnfache fordern, sich dann aber, wenn der Käufer Einwände erhebt, bis auf das Zehnfache abhandeln lassen, doch nicht mehr; dann erhält er eine Karte, auf der seine Wohnung steht, und wird auf ein der nach Brooklyn oder nach New-Jersey fahrenden Ferryboote gebracht, wo er sofort seinen Handel beginnen und wenn er den Rückweg nicht findet, seine Karte irgendemand, den er auf der Straße trifft, vorweisen soll, der ihm schon den rechten Weg weisen wird.

Ein wenig Englisch muß er schon verstehen; das hat er sich in der Regel bereits vor seiner Ankunft in der Neuen Welt angeeignet. Ist das nicht der Fall, so wird sein Aufenthalt in Newyork um einige Tage verlängert, und wenn er schwer von Begriffen ist, so daß er nicht so viel lernt, um in Sicherheit außerhalb der Stadt hausiren zu können, so bleibt er in derselben. Seine Landsleute kaufen ihm einen amerikanischen Anzug und stellen ihn mit einem Vorrath von Schuh schmiede, Hosenträgern, Hemdenknöpfen, Bündhölzchen u. a. m. irgendwo am Broadway auf. Läßt man ihm seine orientalische Tracht, dann besteht sein Waarenlager in Kreuzifixen, Rosenkränzen, Handschuhkästen, Parfümerien, unechten Schmucksachen, Seife und Feigenpaste. Die meisten Araber, die sich nach New-Jersey wenden, behalten ihr morgenländisches Kostüm bei; das erleichtert ihnen das Geschäft und mehrt ihre Kundenschaft. Sie haben Glück als Haufer, denn sie lassen sich nicht so ohne Weiteres abweisen und radebrechen ihren Mischnasch von Arabisch und Englisch oft eine Stunde lang, nur um etwas los zu werden. Macht man ihnen die Thür vor der Nase zu, so klopfen sie nach einer Weile unverstören noch einmal an und

sind dabei so höflich, bitten unter fortwährenden Verbeugungen so demütig um Entschuldigung, daß man sie nicht grob hinauswirft, was jedem andern zweifellos passieren würde. Derjenige Araber, der nicht Geld genug hat, um selbstständig sein Geschäft anzufangen, wird zu einem der Kaufleute der Kolonie geführt, dessen Waaren er in Kommission nimmt. Er erhält dafür zehn Prozent vom Erlös, und damit er seinen Prinzipal nicht betrügt, redet ihm dieser vor, er habe seine Aufsässer, die das Treiben der Kommissionäre überwachen und ihrem Herrn darüber berichten. Der schlaue Orientale merkt jedoch sehr bald, wie die Sache steht und steckt noch zehn Prozent mehr in die Tasche, wobei sein Auftraggeber immer noch genug verdient. Zwei- bis dreitausend Dollars sind für die Araber ein Vermögen, und sobald sie so viel erworben haben, was sie bei einem Glück in fünf bis sechs Jahren erwerben können, kehren sie stets in ihre Heimat zurück.

Eine ebenso originelle wie beachtenswerthe Einrichtung hat ein hiesiger Waffenhändler in seinem Etablissement getroffen. Es wird dort nämlich jeder Käufer einer Waffe, sei es Revolver, Säbel, Pistole, Gewehr u. dergl. in aller Stille und ohne daß er eine Ahnung davon hat, mittelst eines in einem Versteck funktionirenden Moment-Photographen porträtiert. Ist der Käufer fort, so wird auf dessen Photographie sofort die Nummer der von ihm gekauften Waffe geschrieben, sodass im Falle der Benutzung der Waffe zu einem Verbrechen auch das Bild des Käufers sofort eruiert werden kann. Die erste Behörde, welche dieser Maßnahme sicherlich mit Vergnügen zustimmt, ist die Newyorker Polizei, die vielleicht auch den übrigen Waffenhändlern der Stadt die gleiche Einrichtung empfehlen wird. Dagegen werden die Herren Mörder und Attentäter, die für ihre Verbrechen die Mordinstrumente aus den Waffengläsern holten, von der Einführung des Moment-Photographen wenig oder gar nicht erbaut sein. Uebrigens sollen auch Newyorker Bankhäuser und Juwelenläden den Moment-Photographen in ihren Dienst zu stellen beabsichtigen. Auf diese Art wird unser scheidendes Jahrhundert noch eine Ära der „photographirten Kundschaften“ erleben.

Broker.

Dr. Bühl auf den Kaiser, Freiherrn v. Heyl auf den Landesfürsten, Rohrbütt auf das Vaterland, Marquardsen auf den Fürsten Bismarck und Osann auf das Heer. An den Fürsten Bismarck wurde ein Begrüßungstelegramm gerichtet.

## Chile.

\* **Newyork**, 30. Aug. Der "Newyork Herald" meldet aus Valparaiso vom 29. d.: Die Kongressisten stellten eilends die Eisenbahn von Valparaiso nach Santiago wieder her und ordneten die Konzentration der Truppen und den Transport von 400 Mann unter General Baquedano nach Santiago an. Am frühen Morgen suchten die Führer der Truppen Balmacedas in Santiago indeß eine Konferenz nach, um wegen der Kapitulation zu unterhandeln. Die Kongressisten entsandten hierzu sofort den früheren General en chef der chilenischen Armee Baquedano. Nach der Konferenz ging die Hauptstadt in die Hände der Junta der Kongressisten über, welche demnächst Offiziere und Beamten nach Santiago schicken, eine legale provvisorische Regierung bilden und das Land pacifizieren und reorganisieren wird. Die Flotte der Kongressisten lief Morgens in die Bucht von Valparaiso ein. Die Mannschaft wurde entthusiastisch begrüßt. Der Chef der Junta, George Montt, zog mit der Flotte ein und übernahm alsbald die Leitung der Geschäfte, deren erstes die Kapitulation der Stadt war. Die Admirale der ausländischen Geschwader und Martinez übernahmen die Überwachung der Stadt. George Montt, Martinez, die Generäle und der ehemalige Gouverneur Biel, traten zu einer Konferenz zusammen. Montt bestand dabei auf bedingungsloser Kapitulation, Gefangenahme der Offiziere und Soldaten und Ergebung der Civilbeamten auf Gnade und Ungnade. Martinez sollte Gouverneur bleiben bis zur Ankunft der Junta von Iquique, welche die definitiven Bedingungen regeln werde. Die Kongressisten haben sich seit dem Einmarsch in Valparaiso einer bemerkenswerthen Disziplin befleißigt und sind bemüht gewesen, die Ordnung aufrecht zu erhalten, was sehr schwierig war, da die Stadt von entlaufenen Soldaten und Marodeuren überfüllt ist. In den Straßen fanden häufig Zusammenstöße vor, mehrere Personen wurden getötet, auch Brandstiftungen wurden versucht. Die fremden Admirale stellten bei den Konsulaten Marineoffizieren auf, um im Notfalle einzuschreiten. Baquedano will morgen nach Santiago abgehen. Neben den Verbleib Balmacedas ist nichts bekannt, man glaubt er werde versuchen, seinen Weg über die Anden zu nehmen. Die Junta der Kongressisten hat Schritte gethan, um die 30 Tonnen Metallgeld, welche dem Staatschafe durch Balmaceda entzogen und durch ein englisches Schiff fortgebracht waren, wieder zu erlangen. Montt erklärt, daß alle Arrangements bis zum Eintreffen der Junta in Valparaiso nur provisorische seien.

## Lokales.

**Posen**, den 1. September.

—n. Die Sedanfeier wird morgen, am 2. September, in allen Lehranstalten der Stadt Posen in der üblichen Weise abgehalten werden. Im Uebrigen ist der morgende Vormittag schulfrei.

**Schwache Gewittererscheinungen** machen sich gestern Abend in der achten und neunten Stunde am östlichen und südöstlichen Himmel bemerkbar. Ein Theil des finsternen Gewölks trieb über Posen hinweg, brachte indeß nur wenig Regen. In Folge der Bewölkung und des Regens hat sich die Lufttemperatur auf 13 Grad C. heute Morgen abgekühlt. Die Lust war früh stark mit Nebel erfüllt.

\* **Beschränkung der Fischereiberechtigung bei Strombauten.** Wenn die fiskalische Baubehörde behufs Ausführung eines Baues einen Theil des Flussbettes durch Plakate und Errichtung eines Bauzaunes als Baustelle kenntlich macht, so hat auch der Fischereiberechtigte kein Recht, diese Baustelle zu betreten und auf derselben Fanggeräthe anzubringen. Vielmehr kann, wie der 1. Senat des Oberverwaltungsgerichts in einem Urteil vom 27. Mai cr. ausführt, der betreffende Baubeamte in solchem Falle die Geräthe herausnehmen und an Land bringen lassen. Der Fischereiberechtigte hat allenfalls gegen den Fisius einen Anspruch auf Schadenersatz wegen des Eingriffs in sein Fischereirecht; er kann dagegen nicht den Baubeamten belangen, sofern sich derselbe einer Überschreitung seiner Amtsbeschlüsse nicht schuldig gemacht hat.

## Telegraphische Nachrichten.

**Potsdam**, 31. August. Die Erbprinzessin von Hohenzollern ist gestern Nachmittag in Heiligendamm von zwei Prinzen entbunden worden.

**Potsdam**, 31. August. Anlässlich seines 70. Geburtstages ist Professor von Helmholz von der Stadt Potsdam zum Ehrenbürger ernannt worden.

**Dresden**, 31. August. Die Ergänzungswahlen für die zweite Kammer des sächsischen Landtages sind auf den 13. Oktober d. J. festgesetzt worden.

**Bolchen**, 31. August. Gestern wurde hier im Beisein des Unterstaatssekretärs v. Schraut die Landwirtschaftliche Ausstellung für Lothringen eröffnet. Vor der Preisverteilung theilte der Unterstaatssekretär mit, daß eine baldige Ausführung der Mosel-Kanalisation zu erwarten sei.

**Rom**, 31. August. Die "Agenzia Stefani" ist ermächtigt zu erklären, daß die Regierung und die Munizipalität von Rom sich in vollem Einverständnis über die Frage der Finanzen der Stadt Rom befinden; ein im beiderseitigen Einvernehmen aufgestellter Gesetzentwurf werde bei Wiederzusammentritt der Kammern vorgelegt werden.

**Bern**, 31. August. Nach dem von der Zura-Simplon-Bahn ausgearbeiteten Projekt für den Simplon-Durchstich soll die Länge des Tunnels 19 731 Meter betragen, die Bauzeit ist auf 8 $\frac{3}{4}$  Jahre festgesetzt, die Baukosten sind veranschlagt: auf 67 $\frac{1}{4}$  Millionen Frs. und 4 350 000 Frs. für die Zufahrten, Rhonekorrektion und Unvorhergesehenes, 8 400 000 Frs. für Bauzinsen, im Ganzen 80 000 000 Frs. Hierzu sollen aufgebracht werden durch Subventionen von der Schweiz und Italien 30 Millionen, durch Obligationen 25 Millionen, durch Aktien 25 Millionen. Die Erträge des Tunnels und die Mehrerträge der Zura-Simplon-Bahn sind auf 2 800 000 Frs. berechnet, so daß die Verzinsung des Aktien- und Obligationenkapitals als gesichert erscheint. Die italienischen Zufahrtslinien werden als durch die interessirten italienischen Bahnen gesichert betrachtet.

**Mailand**, 31. August. Die Arbeiter von sechs anderen metallurgischen Etablissements schlossen sich den Streikenden der "Elvetica" an. Der Streik der Mechaniker scheint ein allgemeiner zu werden.

**Bristol**, 31. August. In einer Kohlengrube bei Bedminster stand heute in Folge schlagender Wetter eine Explosion statt. Bisher sind neun Tote aufgefunden.

**Wien**, 1. Sept. Nach einer Meldung der "Presse" droht ein am Donnerstag Nachts zwischen Thal und Lienz im Pusterthale unerwartet niedergegangener Bergsturz das Drauthal vollständig abzusperren und die Drau enorm zu stauen. Die bisher abgestürzte, auf 200 000 Kubikmeter geschätzte Bergmasse entriß vier Hektar Wald, wodurch eine seeartige Ansiedlung der Drau und die Gefahr einer Verlegung des Draubettes erhöht ist. Städte sind bisher nicht bedroht; die Schutzarbeiten werden Tag und Nacht betrieben.

## Angekommene Fremde.

**Posen**, 1. September.

Grand Hotel de France. Die Kaufleute Schneider a. Paris, Stefanik a. Bromberg, J. Braun a. Woclawek, H. Braun a. Berlin, Witaszek a. Kamitz, Hotelbesitzer Denk a. Kosten, Probst Garske a. Rokitten, Geistlicher Wene a. Galizien, Arzt Dr. Bartlik a. Czempin, Rentiere Frau Bloch a. Warsaw.

Hotel de Rome. — F. Westphal & Co. Ober-Finanzrat Wahl a. Stettin, die prakt. Aerzte Dr. Friedrich a. Lubitschin u. Dr. Werner a. Tremessen, Apothekenbesitzerin Frau Ritter u. Frau v. Bieftiersta mit Tochter a. Wreiten, Fabrikbesitzer Reimann a. Berlin, die Kaufleute Seil, Cohn, Last, Rentner, Krüger, Waner u. Auerbach a. Berlin, Klawitter a. Blauen i. B., Bonner a. Matz, Uhle a. Hamburg, Evers a. Köln, Duesberg a. Hücksawagen, Lubliner a. Breslau, Blenser a. Barmen.

Mylins Hotel de Dresden (Fritz Bremer). Ober-Stabsarzt Haase a. Berlin, Sel.-Lieut. d. Landw.-Kav. Dingler a. Hirzberg i. Schl., Landes-Defonierath u. Rittergutsbesitzer Kennewmann a. Kleina, die Rittergutsbesitzer Baron v. Langermann-Erlenkamp a. Gr. Lubin, Opitz v. Boberfeld a. Witoslaw, v. Colbe a. Wartenberg, Wendorff a. Bzdzieschow u. Pr.-Lt. Hummel a. Garzin, die Amtsräthe Seer a. Nischwitz u. Sasse a. Ottorowo, Mühlensbesitzer Meyer a. Grätz, Fabrikant Schöller a. Kirchseiffen b. Köln, Chemiker Wünsche a. Greifenberg, Lehrer a. Landwirthschaftsschule Schulz a. Liegnitz, Rentiere Frau Bergmann a. Berlin, die Kaufleute Brücke, Feuer u. David a. Berlin, Cohn a. Wollstein, Bretschneider a. Chemnitz, Roemer a. Grünberg, Schmidt a. Stettin, Jacoby a. Königsberg i. Pr. u. Steinhorst a. Hamburg.

Stern's Hotel de l'Europe. Post-Direktor Weberstedt a. Berlin, die Leut. Richter a. Müslau u. Krüger a. Pförtchen, Gutsbesitzer Dosse a. Caulsdorf, Kaufmann Kammerling a. Emmerich, Asseffor Schepper a. Magdeburg, Dr. phil. Mauser a. Elbing, Post-Inspektor Speichert a. München, Fabrikant Ziller a. Magdeburg.

Hotel Bellevue (H. Goldbach). Die Kaufleute Baruch u. Frau a. Schröda, Schmidt a. Dresden, Heumann u. Adolph a. Berlin, Müller a. Breslau, Dükers a. Köln, die Rittergutsbesitzer Kiedrowski a. Potrymowo u. v. Chelmicki a. Czachury, Ingenieur Schweiguth a. Berlin, Gutsbesitzer v. Suchorost a. Paprzak.

Georg Müller's Hotel „Altes Deutsches Haus“. Die Kaufl. Munsche, Habermann mit Frau u. Frau Falika a. Berlin, Wiesener a. Leipzig, Schwitzung a. Gleinerz, Schriftsteller Dr. Koch a. Berlin, die Steuer-Dir.-Assistenten Faubert u. Groß a. Magdeburg, Rittergutsbesitzer Gebr. v. Grabski a. Kunowo, Distrikts-Kommissarius v. Hartmann a. Fraustadt, die Landwirthsche Grothe a. Wysoxa u. Blembel a. Znin.

Keilers Hotel zum Englischen Hof. Die Kaufleute Schlesinger u. Brock a. Berlin, Benjamin a. Ratibor, Goldmann u. Freund a. Breslau, Kloß a. Konin, Kaphan a. Schröda u. Grodzensky a. Wilno.

Theodor Jahns Hotel garni. Die Kaufleute Sydow u. Breitkopf a. Breslau, Tiebig a. Görlitz, Kühn a. Dresden, Hermann a. Berlin, Breitschopp a. Bittau.

Hotel de Berlin (W. Kamieński). Rittergutsbesitzer v. Grabski u. Familie a. Stotnik, die Kaufleute Woltner a. Bordeaux u. Kühn a. Görlitz, Ingenieur Tomaszewski a. Ostrowo, Probst Renkawitz a. Ujic, Arzt Dr. Liebel a. Schröda, Dr. Lenard a. Paris, Dr. Schulze a. Leipzig.

## Handel und Verkehr.

\*\* **Essen a. d. Ruhr**, 31. Aug. Nach dem Wochenbericht der "Rhein.-Westf. Zeit." erlitt der rheinisch-westfälische Eisenmarkt keine wesentliche Änderungen. Die Preise für Eis z. seien unbefriedigend, da die Hochöfen nur spärlich kauften. Hobelstahl wäre nur in kleinen Mengen begehrt; die Preise für dasselbe seien an der niedrigsten Grenze angelangt. Stabstahl sei ruhig. Manche Werke seien noch mit befriedigenden Aufträgen versehen. Formisen und Bandisen seien unverändert. Die Nachfrage in Großblechen sei im Inlande eine durchweg gute. Feinbleche seien lebhaft und fest. Walzdräht sei andauernd fest. Die Maschinenfabriken und Eisengießereien seien leidlich beschäftigt.

\* **Wien**, 31. Aug. [Saatenmarkt.] Auf dem heutigen Saatenmarkt war das Geschäft wenig entwickelt, Termine fest. Herbstweizen 10,67 bis 10,70, Frühjahrsweizen 10,27, Herbstroggen 10,38, Frühjahrsroggen 10,58, Herbsthafer 6,27, Neumais 6,28. Für effektive Waare in Prima-Gerstenorten wurde jeder Preis concedirt, jedoch herrliche Waarenmangel. Mittlere Sorten im Preis zu hoch gehalten, untergeordnete Sorten blieben unbeachtet. In Weizen kein effektives Geschäft. 30 Waggons alten Mais ab Stationen transito 6,35.

Mittags 12 Uhr. Herbstweizen nach 10,64 und 10,75 Mittags 10,71, Frühjahrsweizen 10,28 Gd., 10,29 Br., Herbstroggen 10,46, Frühjahr 10,66, neuer Mais 6,30 Gd., Herbsthafer 6,29, Frühjahr 6,49.

## Marktberichte.

**Bromberg**, 31. Aug. (Amtlicher Bericht der Handelskammer.) Weizen 223—236 M. Roggen 215—228 M. geringe Qualität 200 bis 214 M. Hafer nach Dual. 160—170 M. Gerste 150—160 M. Kocherbsen 160—181 M. Futtererbsen 140—150 M. Bütten 120—125 M. Spiritus 50er Konsum 74,00 M. 70er Konsum 54,00 M.

Marktpreise zu **Breslau** am 31. August.

Festsetzungen der städtischen Markt- Notirungs-Kommission.	gute		mittlere		gering. Ware	
	Höchst- M. Pf.	Nie- drigst. M. Pf.	Höchst- M. Pf.	Nie- drigst. M. Pf.	Höchst- M. Pf.	Nie- drigst. M. Pf.
Weizen, alter	24,80	24,60	24,20	23,70	23,20	22,70
weisser, neuer	23,50	23,20	22,60	22,10	21,10	20,10
Weizen, alter	24,70	24,50	24,20	23,70	23,20	22,70
gelber, neuer	23,40	23,10	22,60	22,10	21,10	20,10
Roggen	23,50	23,—	22,30	22,—	21,—	20,—
Gerste neue	17,30	16,80	15,80	15,30	14,80	14,30
Hafer alter	17,30	17,10	16,90	16,70	16,50	16,30
Hafer neuer	15,10	14,6	14,10	13,60	—	—
Erbse	19,—	18,30	17,50	17,—	16,50	16,—

Festsetzungen der Handelskammer-Kommission:  
feine mittlere ord. Waare.  
Raps per 100 Kilogr. 26,60 24,70 20,70 Mark.  
Winterrüben. 25,90 24,10 20,10 =

## Zuckerbericht der Magdeburger Börse.

Breite für greifbare Waare.	A. Mit Verbrauchssteuer	29. August	31. August.
fein Brodrafineade	28,50—29,00 M.	28,50—29,00 M.	
fein Brodrafineade	28,25 M.	28,25 M.	
Gem. Raffinade	28,75 M.	28,75 M.	
Gem. Melis I.	27,00—27,50 M.	27,00—27,25 M.	
Kristallzucker I.	27,75 M.	—	
Kristallzucker II.	—	—	

Tendenz am 31. August, Vormittags 11 Uhr: Ruhig.

## B. Ohne Verbrauchssteuer

29. August.	31. August.
Gramulirter Zucker	—
Kornzucker Rend. 92 Proz.	18,10—18,30 M.
dto. Rend. 88 Proz.	—
Nachr. Rend. 75 Proz.	13,50—14,90 M.
Tendenz am 31. August, Vormittags 11 Uhr: Schwach.	13,50—14,75 M.

Baumwolle. Steigend. Upland middl. loko 43 $\frac{1}{4}$  Pf., Upland Basfs middl., nichts unter low middl., auf Termintieferung, Aug. 43 $\frac{1}{4}$  Pf., Sept. 43 $\frac{1}{4}$  Pf., Ott. 44 Pf., Nov. 44 $\frac{1}{2}$  Pf., Dez. 44 $\frac{1}{2}$  Pf., Jan. 45 Pf.

Schmalz. Ruhig. Wilcox 36 $\frac{1}{2}$  Pf., Armour 36 Pf., Rohe und Brother — Pf., Fairbanks 32 Pf.

Wolle. Umsatz 90 B. Kap. — B. Buenos Ayres. — B. Kämmstange Reis. Fest.

Bremen. 31. Aug. (Kurie des Effekten- und Maller-Vereins. 5 proz. Nordd. W. Klammerei- und Kämmergarn-Spinnerei-Aktien 135 Gd. 5 proz. Nordd. Lloyd-Aktien 109 Gd.)

Hamburg. 31. Aug. Getreidemarkt. Weizen loko flau höst. loko neuer 245—260. Roggen loko flau, medler b. g. loko 245—268, russ. loko neuer ruhig, 215—230. Hafer flau. Gerste ruhig. — Rüböl (unverb.) still, loko 63,00. — Spiritus matt. p. Aug.-Sept. 38 $\frac{1}{2}$  Br., p. Sept.-Ott. 38 $\frac{1}{2}$  Br., p. Ott.-Nov. 38 $\frac{1}{2}$  Br., p. Nov.-Dez. — Br. — Kaffee seit. Umsatz 1000 Sac. — Petroleum ruhig. Standard white loko 6,30 Br., p. Sept.-Dez. 6,40 Br. — Wetter: Brachvoll.

Hamburg. 31. Aug. Budermarkt (Schlußbericht.) Rüböl Rohzucker I. Produkt Santos 88 p.Ct. Rendement neue Usance, freian Bord Hamburg p. Aug. 13,12 $\frac{1}{2}$ , p. Sept. 13,12 $\frac{1}{2}$ , per Ott.-Dez. 12,55, p. Jan.-März 12,65. Alte Ernte flau, neue stetig.

Hamburg. 31. Aug. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos p. Aug. —, p. Sept. 79, p. Dez. 69, p. März 66 $\frac{1}{2}$ . Ruhig.

Pest. 31. Aug. Produktenmarkt. Weizen loko behauptet, r. Herbst 10,39 Gd., 10,41 Br., p. Frühjahr (1892) 10,96 Gd. 10,98 Br. Hafer p. Herbst 5,84 Gd., 5,86 Br., p. Frühjahr (1892) 6,14 Gd., 6,16 Br. — Mais p. Aug.-Sept. — Gd., — Br., p. Mai-Juni 1892 5,88 Gd., 5,90 Br. Kohlrapss p. Aug.-Sept. 14,70 Gd. 14,80 Br. — Wetter: Schön.

Paris. 31. Aug. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen fest, p. Aug. 27,10, p. Sept. 27,30, p. Sept.-Dez. 27,90, p. Nov.-Febr. 28,40 M. — Roggen weich, p. Aug. 22,00, p. Nov.-Febr. 22,00. — Mehl steigend, p. Aug. 62,10, p. Sept. 62,30, p. Sept.-Dez. 63,00, p. Nov.-Febr. 63,75 M. — Rüböl matt, p. Aug. 74,75, p. Sept. 74,50, p. Sept.-Dez. 75,25, p. Jan.-April 77,50 M. — Spiritus beh., p. Aug. 38,75, p. Sept. 39,50, p. Sept.-Dez. 39,50, p. Jan.-April 40,00. — Wetter: Schön.

Paris. 31. Aug. (Schlußbericht.) Rohzucker 888 ruhig, loko 36,50. Weizener Zucker fest, Nr. 3 p. 100 Kilo p. Aug. 37,12 $\frac{1}{2}$ , p. Sept. 37,00, p. Ott.-Jan. 35,87 $\frac{1}{2}$ , p. Jan.-April 35,75.

Havre. 31. Aug. (Telegr. der Hamb. Firma Petmann, Stegler u. Co.) Kaffee in Newyork ichsol mit 10 Points Vaiffe.

Kio 19 000 Sac, Santos 14 000 Sac Recettes für vorgestern.

Havre. 31. Aug. (Telegr. der Hamb. Firma Petmann, Stegler u. Co.) Kaffee, good average Santos, p. Sept. 97,75, p. Dez. 84,00, p. März 81,50. Ruhig.

Amsterdam. 31. Aug. Getreidemarkt. Weizen auf Termine niedriger, p. Nov. 271, p. März 282. Roggen loko geschäftlos, do. auf Termine träge, p. Ott. 243, p. März 246. — Raps p. Herbst —. Rüböl loko 34, p. Herbst 33 $\frac{1}{2}$ , p. Mai 34 $\frac{1}{2}$ .

Amsterdam. 31. Aug. Zava-Kaffee good ordinary 59 $\frac{1}{2}$ .

Amsterdam. 31. Aug. Bancazum 55 $\frac{1}{2}$ .

Antwerpen. 31. Aug. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Rafinirtes Type weiß loko 15 $\frac{1}{2}$  bez. u. Br., p. Aug. — Br., p. Sept.-Dez. 15 $\frac{1}{2}$  Br. Ruhig.

Antwerpen. 31. Aug. Getreidemarkt. Weizen schwach. Roggen ruhig. Hafer behauptet. Gerste fest.

Antwerpen. 31. Aug. Wolle. (Telegr. der Herren Wilfens u. Comp.) La Plata-Zug, Type B., Ott. 4,85, Nov. 4,87 $\frac{1}{2}$ , Dez. 4,90, Jan. bis Mai 4,95. Verkäufer, weitere Termine 4,95 Käufer.

London. 31. Aug. An der Küste 5 Weizenladungen angeboten. Wetter: Regenschauer.

London. 31. Aug. Chilf-Kupfer 52 $\frac{1}{2}$ , ver 3 Monat 53 $\frac{1}{2}$ .

London. 31. Aug. 96 p.Ct. Tabazader loko 15 ruhig. — Rüböl-Rohzucker loko 13 $\frac{1}{2}$  ruhig. Centrifugal Cuba —.

London. 31. Aug. Die Getreidezufuhren betragen in der Woche vom 22. bis 28. August: Englischer Weizen 674, fremder 50 593, englische Gerste 527, fremde 20 891, englische Malzgerste 17 145, fremde —, englischer Hafer 315, fremde 52 344 Orts. Englisches Mehl 14 288, fremdes 16 129 Sac und — Fach.

London. 31. Aug. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Sämtliche Getreidearten allgemein sehr ruhig, unverändert. Weizen mitunter weniger gedrückt, Bahnem und Erbsen gefragt und fest.

Glasgow. 31. August. Die Verschiffungen betragen in der vorigen Woche 8050 T. gegen 11 100 in derselben Woche des v. J. Glasgaw. 31. Aug. Röthesen. (Schluß.) Mündet numbris Warrants 47 sh.

Liverpool. 31. Aug. Baumwolle. (Anfangsbericht.) Muthmasch. Umfang 10 000 B. Fest. Tagesimport 3000 B.

Liverpool. 31. Aug. Nachm. 12 Uhr 50 Min. Baumwolle Umfang 10 000 B., davon für Spekulation u. Export 1000 B. Amerikaner  $\frac{1}{8}$  höher, Surats ruhig.

Middl. amerikan. Lieferungen: Nov.-Dez. 4 $\frac{1}{4}$  Verkäuferpreis, Dez.-Jan. 4 $\frac{1}{2}$ , Käuferpreis, Febr.-März 4 $\frac{1}{2}$  do., April-Mai 5 do.

Newyork. 31. Aug. (Anfangskurse.) Petroleum Pipe line certificates per Sept. 62 $\frac{1}{2}$ . Weizen per Dezbr. 110.

Berlin. 1. Sept. Wetter: Schön.

Newyork. 31. Aug. Rother Winterweizen p. Aug. fehlt, p. Sept. 109 $\frac{1}{2}$ , C.

### Fonds- und Aktien-Börse.

Berlin. 31. Aug. Die heutige Börse eröffnete in festerer Haltung und mit zumeist etwas höheren Notierungen auf spekulativem Gebiet, wie auch die von den fremden Börsenplätzen vorliegenden Tendenzmeldungen günstiger lauteten, die andern vorliegenden auswärtigen Nachrichten wirkten gleichfalls befestigend auf die Stimmung.

Das Geschäft entwickelte sich im Allgemeinen lebhafter. Nur vorübergehend schwächte sich die Haltung etwas ab, während im Uebrigen der Grundton der Haltung bei sehr zurückhaltendem Angebot bis zum Schluss fest blieb.

Der Kapitalsmarkt bewahrte feste Gesamtthalzung für heimische solide Anlagen bei mäßigen Umläufen; fremde, festen Gins tragende Papiere, auch Staatsfonds und Renten zeigten sich fester und lebhafter namentlich Russische Anleihen und Noten etwas besser und mehr beachtet.

Der Privatdiskont wurde mit 2 $\frac{1}{2}$  Proz. notirt. Geld bleibt flüssig.

Auf internationalem Gebiet gingen Osterr. Kreditaktien zu etwas höherer Notiz ziemlich lebhaft um, Franzosen, Dux-Bodenbach, Warichau-Wien, Russische Südwestbahn, Gotthardbahn fester und lebhafter.

Inland. Eisenbahntickets durchschnittlich etwas besser namentlich Marienburg-Mlawka, Ostpreußische Südbahn, Mainz-Ludwigshafen und Lübeck-Büchen belebt und höher.

Bankaktien waren fest und in den spekulativen Devisen, namentlich Diskonto-Kommanditantheilen und Aktien der Deutschen Bank, zu steigender Notiz lebhafter.

Industriepapiere teilweise lebhafter und fester; Montanwerthe im Laufe des Verkehrs abgeschwächt und zumeist ruhig.

### Produkten-Börse.

Berlin. 31. Aug. Die heutige Getreidebörsen eröffnete in recht schwacher Haltung. Auswärtige Notierungen sowie die Berichte, daß bedeutende Ladungen auf Holland schwimmen und die großen Importe aus Russland drückten. Im weiteren Verlauf konnte sich jedoch die Tendenzen befestigen, da die Häussepartei mit starken Käufen vorging. Weizen und Roggen legten 1 M. niedriger ein, erholt sich aber später. In Hafer fanden nur geringe Umläufe zu wenig veränderten Preisen statt. Rüböl auf Herbsttermine höher. Spiritus Anfangs per August-September niedriger auf große Abgaben für schlechte Rechnung, später durch Käufe der Häussepartei wesentlicher erholt.

Weizen (mit Ausschluß von Raubweizen) p. 100 Kilo. Loks flau. Termine niedriger. Gef. 13 o. To. Kündigungsspreis 237,25 M. Loko 23—242 M. nach Dual. Lieferungsqualität 240 M. p. dieser Monat 234,5—234—234,5 bez., Durchschnittspreis 234,25 M. p. Aug.-Sept. —, p. Sept.-Ott. 231,5—230,75—231,75—231,25 bez., p. Ott.-Nov. 226,5—225,25 bez., p. Nov.-Dez. 225—225,5—224,25 bis 224,75 bez.

Roggogen p. 1000 Kilo. Loko flau. Termine niedriger. Gef. 1200 To. Kündigungsspreis 244 M. Loko 228—239 M. nach Dual. Lieferungsqualität 237 M. russ. —, inländ. 230—236, seiner 238 ab Bahn bez., p. diesen Monat 246—239 bez., Durchschnittspreis 244 M., p. Sept. 237,5—236,5—238,5 bez., p. Sept.-Ott. 235,75 bis 234,75—235,5 bez., p. Ott.-Nov. 231,5—230,5 bez., p. Nov.-Dez. 226—226,75—225,25—226,5 bez.

Gerste p. 1000 Kilo. Mutter. Große und kleine 170—200 M. nach Dual. Futtergerste 172—180 M.

Hafer p. 1000 Kilo. Loko flau. Termine niedriger. Gef. 1200 To. Kündigungsspreis 169,25 M. Loko 160—200 M. nach Dual. Lieferungsqualität 170 M. Bomm. vreub. schles. u. russ. bis guter 162—178, feiner alter 190—196 ab Bahn und frei Wagen bez., p. diesen Monat 170—171—167,5 bez., Durchschnittspreis 169,25 M., p. Aug.-Sept. —, p. Sept.-Ott. 155—75 bez., p. Ott.-Nov. 152,75—153,5—25 bez., p. Nov.-Dez. 152,5—153,25—152,75 bez., p. April-Mai — bez.

Mais per 1000 Kilo. Loko flau. Termine geschäftlos. Gefündigt 450 To. Kündigungsspreis 159 M. Loko 164—176 M. noch Qualität, p. diesen Monat 159 M. Durchschnittspreis 159 M., p. Aug.-Sept. —, p. Sept.-Ott. —, p. Ott.-Nov. —, p. Nov.-Dez. —.

Erbsen p. 1000 Kilo. Kochware 190—200 M. Futterwaare 182—186 M. nach Qualität.

Roggennmehl Nr. 0 und 1 per 100 Kilo brutto inkl. Sac. Termine flau und niedriger. Gefündigt 500 Sad. Kündigungsspreis 33,5 M., p. diesen Monat 33,5 M. Durchschnittspreis 33,5 M., p. Aug.-Sept. 33—32,8 bez., p. Sept.-Ott. 32,5 bez., p. Ott.-Nov. 32 bez., p. Nov.-Dez. 31,5 bez.

Rüböl per 100 Kilo mit Fach. Termine unverändert. Gef. Bentner. Kündigungsspreis — M. Loko mit Fach — bez. Loko ohne Fach — bez., p. diesen Monat 62 M. Durchschnittspreis 62 M., p. Sept.-Ott. 61,3—5 bez., p. Ott.-Nov. u. p. Nov.-Dez. 61,4—6 bez., p. April-Mai 61,7—9 bez.

Trockene Kartoffelstärke p. 100 Kilo brutto inkl. Sad. Loko 26,00 M. Feuchte dgl. p. Aug. — M.

Kartoffelmehl p. 100 Kilo brutto inkl. Sac. Lof. 26,00 M. Petroleum. (Raffinirtes Standard white) p. 100 Kilo mit Fach im Posten von 100 Br. Termine —. Gefündigt Kilo. Kündigungsspreis — M. Loko ohne Fach 53,9—54,2 bez.

Spiritus mit 50 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Br. à 100 Proz. = 10 000 Proz. nach Tralles. Gefündigt — Ltr. Kündigungsspreis — M. Loko ohne Fach — bez.

Spiritus mit 70 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Br. à 100 Proz. = 10 000 Ltr. p. Br. nach Tralles. Gefündigt — Ltr. Kündigungsspreis — M. Loko ohne Fach 53,9—54,2 bez.

Spiritus mit 50 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Ltr. à 100 Proz. = 10 000 Proz. nach Tralles. Gefündigt — Ltr. Kündigungsspreis mit 70 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Ltr. à 100 Proz. = 10 000 Ltr. p. Br. nach Tralles. Gefündigt — Ltr. Kündigungsspreis — M. Loko mit Fach —, p. diesen Monat —.

Spiritus mit 70 M. Verbrauchsabgabe. Weichend. Gefündigt 210 000 Ltr. Kündigungsspreis 54,4 M. Loko mit Fach —, p. diesen Monat und p. Aug.-Sept. 54,3—7,1—6 bez., Durchschnittspreis 54,4 M., p. Sept.-Ott. 49,5—8 bez., p. Ott.-Nov. 49 bis 48,8—49,2—49 bez., p. Nov.-Dez. 48,6—7,4—5 bez., p. Dez.-Jan. — bez., p. Jan.-Febr. 1892 — bez., p. Febr.-März — bez., p. April-Mai 49—48,9—49,2—1 bez.

Weizenmehl Nr. 0 35,00—33,00, Nr. 0 32,75—31,25 bez. keine Marken über Notiz bezahlt.

Roggennmehl Nr. 0 u. 1 33,05—33,00, do. seine Marken Nr. 0 u. 1 34,05—33,05 bez., Nr. 0 1 $\frac{1}{2}$  M. höher als Nr. 0 und 1 p. 100 Kilo Br. inkl. Sad.

Feste Umrechnung: 1 Livre Sterl. = 20 M. 1 Doll. = 4 $\frac{1}{4}$  M. 1 Rut. = 3 M. 20 Pf. 7 fl. südd. W. = 12 M. 1 fl. österr. W. = 2 M. 1 fl. hell. W. 1 M. 70 Pf. 1 Franc oder 1 Lira oder 1 Peseta = 80 Pf.

### Bank-Diskonto. Wechsel v. 31.

Brnsch. 20. T.L.	— 103,50 bz
Cöln-M. Pr.-A.	3 $\frac{1}{2}$ 133,30 bz
Dess. Präm.-A.	3 $\frac{1}{2}$ 20,32 $\frac{1}{2}$ bz
Ham.	3 137,10 bz
Lob. <sup>1/2</sup> T.-L.	3 $\frac{1}{2}$ 123,40 bz
Mein. 7Guld.-L.	— 27,60 bz
Petersburg..	4 206,00 bz
Oldenh. Loose	3 125,40 bz

In Berlin 4. Lomb. 4 $\frac{1}{2}$  u. 5. Privatd. 27 $\frac{1}{2}$ .